



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 51

Parkland, Washington, 5te Juli 1903.

15de Aarg.

Et Herrens Tve.

Mange vanderer som i blude —
Som i Morke af sin Tid,
Der kun kette sagt paa Glude:
Leve Dagens traale Strid.
Hvor de vander,
Hjertet banker
Sædte kun for Jordens Glem.
Kan et fattede
Lystes Statte
I det ny Jerusalem!

Al, hvor kan du, Ven, vel glemme
Over Jordan Gladen Hist,
Hvor Gud Engle glad stemme
Kongens Pris med Jesus Krist?
Kan du tænke
Dig at bante
I den hvide Himmelsal
Med at søge
Og forage
Glæden blot i Jordens Dal?

Hjender du et Jesu Smerte
Over Syndens dybe Saar?
Bed du et, et Jesu Hjerte
Søger, naar du fra ham gaar?
Bed du ille
At hans Vilje
Paa din Frelse rettet er?
Ser du ille
I hans Blille
Hjærtsighed, hvor dyb den er?

Duorfor et til Jesus ile
Med din Vangsel og dit Sætn?
Bed du et, at der er Hvile
Gud og Sjælens trygge Pavn?
Lidens Dretet
Aandeboret
Er beredt for hver som vil
Hj hans Dommene
Og indkomme
I hendes Hjem herovrentil.

Hvad du søger, hvad du vinder
Der i Sindens nede Sand,
Der et Gavn, naar et du finder
Som til Vindens trygge Sand,
Kun Guds-Sonnen
Kan dig Dommene

Engang givte rig og stor,
Held du færdig
Blir og værdig
Til at bæntes ved hans Bort.
Gaa da, Hære, til din Herde —
Han som er Jehovas Son.
Lag paa ham kun af din Byrde,
Sag hos ham din Hjælp i Bon.
Ham du bede
Dig at lede
Og at fri fra Trældom haard,
Gaa du hilsjet
Fuldt forvisjet
Kan gaa ind til Davneaar.

Hjælp os Herre, hvor vi vander
Der i Tidens nede Sand!
Væc for os det trygge Anter
Der paa Berdens vidde Sand!
Hjælp os, Hære,
Til at bære
Korset efter i dit Spor!
Lad din Naade
Altid raade
Overalt paa denne Jord!

158. De frafaldnes Forbudselse.

s. 201, 28, 36-40.

Der bliver det frafaldne Israel
endog truet med en tredobbelte For-
budselse. Israel og deres Konge skal
af Bedningerne blive bortforle som
Fanger, og om de end kommer tilbage
til sit Land igjen, saa skal de der have
tummerfulde Dage og trælle under sine
Herres Hæle. Hermed peger Moyses
paa det assyriske og babiloniske Fæn-
genkab og paa Eder efter Tilbage-
komsten fra Babel. Endvidere milder
Moses om et stort og trygledigt Folk,
som skal komme langt borte fra, og
som skal ved sine Mænds anbringelse
tilbage til sit Land. Der skal du have
en Her, udsigtelig Mod og Angest i
Bambel, som at Israelskone slægt og
veder sine Børn. Alt dette blev Ord
til andet oplyst, da Moyses belevde

og odelagde Jerusalem. Endelig bli-
ver det her forudsagt, at de Israelliter,
som er blevene slæbets efter de for-
gaende unge D. mm, skal blive
spredte blandt alle Jordens Folk, fra
den ene Ende af Verden til den anden.
Men de skal aldrig have No, Gud vil
gøre dem et skjælsende, mobilst Hjerte.
Saaledes vander nu Israel omkring
blandt Jordens Folk, usikkert og flyg-
tende, bærer Forbudselsen paa Pan-
ten. Det jødiske Folk er for alle Folk
et adbaerende Exempel, hvorpaa man
ser, hvilken Jammer og Hjerteskal det
fører med sig, naar man forlader Her-
ren, sin Gud, og lide lyder hans Røst.

159. Spandom om Israels frem- tidige Omvendelse.

s. 201, 30.

Moses havde gjentagne Gange for-
udsiget Israels fremtidige Trufald og
de frafaldnes Straf. Der spaar han
om Israels fremtidige Omvendelse.
Gud selv vil omstjære Israels Hjerte
og give dem et lydigt Hjerte, saa at de
af Hjertet omvender sig til sin Gud og
vander paa hans Bæle. Da vil han
alter samle dem fra alle Folk og bringe
dem ind i deres Land og der give dem
Fred. I det 28 og ogsaa i det 29 Kap-
itel blev Folket tenet med den sidste,
Kraftige Forbudselse og Ræde. Men
ilte alle af Israel salder under Vredens
og Fordærvelsen. Noget bliver om-
vendte og naar Naade, og de er det
sunde Israel. Dette Land blev op-
lyst, de paa Hjelteften tre tusinde af
Israel omvender sig til Kristus og ber-
ster i ede Naade mange Foder som til
Troen paa ham. Den første Krist-
hed, som jo først blev sandt af Israel,
var et helligt og lydigt Folk og i Kristi
Rike var de færdige eller forende.
Nogle Krist-lydige bliver det her
sagt, at det er Gud selv, som omvender
de frafaldne og vander deres
Land.

Endvidere foreholder Gud sit Folk,

at de nu alle hender Guds Bud og
har for Die den Vel, som de skal vander
paa. De behøver ilte først at
hente Guds Ord med fra Himmelen
eller fra den anden Ende af Jæret.
Ordet er dem nær i deres Land og
deres Hjerte. Vise Ord omvender
Konsul i Rom. 10, 6, og paa Evan-
gelisten. Lyden af Evangeliet er
gaaet ud i alle Lande. Ordet om Kris-
tus bliver prædillet overalt. Man
behøver blot at høre det, give det Rum
i Hjertet og besjænde det med Munden.
Den, som af Hjertet tror og med Munden
besjænder, skal blive sally.

Endelig foreholder Moses Israels
Børn, at han har forelagt dem to
Ting, Død og Liv, Velsignelse og For-
budselse og lader dem ved Himmelen
og Jorden i Ed paa, at de skal vælge
Livet, hde Herrens Røst og hange ved
Herren, deres Gud. Vi mon hængte
ved Herren, sin Gud, af Hjertet tror og
lader paa den trofast, naadige Gud,
deraf flyder Livet, deraf følger al
Velsighed og Opfyldelse af Lovens. Op-
saa os kristne er blise to Ting fore-
lagte, Død og Liv, Sallighed og For-
dømmelse. Vi har og hører Guds
Ord. Vi har fremfor alle Ting Evan-
gelisten om Kristus. Den, som tror
Evangeliet, den, som tror og lader paa
den naadige Gud, der har aendboret
sig i Evangeliet, eller hvad der er det
jænkse, den, som tror paa Kristus,
saa bliver sally, han har det evige
Liv. Hov vilst de fra Tro og Liv i
Velsighed med Guds Ord og Bud.
Den berømt, som ilte tror Evangeliet
og bliver ved i og der i Synden, han
bliver fordamt.

Gally er den Mand, som med Vid-
dom lægger sig paa det Gode og med
sin Herstand udlægger hellige Ting.

Fra Seattle.

Mrs. L. V. Berbig anlom fra Teller, Alaska, til Seattle den 23de Juli. Hun forlod Teller den 12de Juli og kom med et ljet skiff til San Francisco til Nome City. Hun har med sig sønnen som er 4 maaned gammel, 2 skind og indviklingsstationen. Paa Berbig er fremdeles i Teller i det haand, at nogen kan komme og aflase ham ved Stationen. Mrs. Berbig siger, at hun med sine 4 maaned gamle søn skal gaa til pladsen i Teller senere. Hun haaber, at der inden næste syndes frede man findes et par stillede folk som vil opvise sig for denne mission. Imidlertid hafter det, da de far at naa frem til Teller denne sommer, man rejse herfra aftræde i August. Mrs. Berbig adrejsen er forinden Etah City, Wash. D. C.

\$100 Beldning \$100.

Enne Beldning vil man betragte som et stort, og man i sin søgen efter et godt Beldning, som vil være et godt Beldning til at have i sin Beldning. Enne Beldning vil man betragte som et stort, og man i sin søgen efter et godt Beldning, som vil være et godt Beldning til at have i sin Beldning.

Har til Fredag blev et fald kvædet et par æstetiske fremskridt kvædet, nær Wilbur, i strængt i tullen med dynamit.

Ordsprog.

Gifl Herren, saa længe du leber og paskede ham til Salighed.

Non iha, at Døden douler ille, og at der ille er bleden dig vil nogen Dag med Helvede.

I alle dine Sager som dine fide Ting iha, saa kal du ille spade voin deligen.

Want ille et Drenvokke i hans Alderdom; ihl og af os bliver der gamle.

Der ille Dougen over din Formue men douger du for nogen, da der Omjog derfor, som om du faldte detale.

En Synder skal ille undfly med Død og en gudsfrygtig Herberde skal ille blive tilhøge.

+++

Der ille haard med din Tunge og doven og efterladen i dine Gjeringer.

+++

De, som frygte Herren, vil ille paa hans Ord, og de, som ille ham, holde hans Bele.

+++

Hvad som er dig befalet, det taal du paa med Deltighed; ihl de Ting, som er sjulte, haer du ille behø.

+++

Et haardt Hjerte skal fare ille paa det fide, og den, som ille Jare, skal falde derudi.

+++

Taal paa Hungers Tid i Overflidigheds Tid, paa Hattighed og Redtsfald i Rigdoms Dage.

+++

Erindeeren defumiter fra egen Ejel, og hvor han er tilhøle, skal han haere.

for Salg.

40 Acre Farm, beliggende i Mill fra Lake View, 2 Mil fra Parkland. 8 Acres oparbejdet, en Del Stav og en Del Præri. Sil salge billig, om Handel kan få snart.

Carl Thorselsen, Lake View, Wash.

Hvorledes er dette?

En Hæder og høvede Dødelig Betæning for et stort Beldning af Beldning, som vil være et godt Beldning til at have i sin Beldning.

Entherst Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.

Har det at de nye Washington for Emigranter i Barge Office.

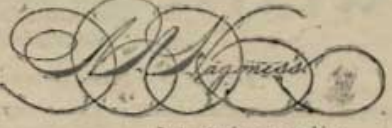
Kristeligt Herberg for Indvandere og andre Rejsende.

Har E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og haer Emigranterne til med Raad og Raad.

Hat, som kommer fra Berlin, tjener med Belt Line Street nær lig til Egen.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards or 5 2c of stamps. Write to



Instructor in penmanship, Pacific Luth. Academy, Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co.
Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Moldings, Sashes and Doors.
1309 PACIFIC AVENUE.
TELEPHONE 505. Tacoma Wash.

CARL WILLIAMS. A. BERGGREN.
Tacoma Clothing CO.
Skandinavisk Klædehandel. Runds og Gutteres Klæder, Underklæ, Luer, Hatte, Skjorter og Sls.
Et stort Udvalg — Lave Priser.
1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S STATE BANK
R. D. Mussor, Pres. Geo. S. Long Vice Pres.
W. E. Bliven, Cashier.
BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
CAPITAL, \$100,000.
Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande købes og salges. Salger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
Tacoma Washington.

“Penge Sparet er Penge tjent”
Husk dette naar de trænger Medicener for Familien. Det eneste skandinaviske Apothek paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St.
OM MEDICINER SPØRG JENSEN

To the Friends and Students of F. L. A.

This evening the following interesting letter from Mrs. Erving reached me. It is a great joy to me that our supporters of our Mission Society here at the school could have been even a slight comfort to those brave people in Africa. I am glad to know just what is needed but I also am glad we here shall be able to do it. \$20 a year besides clothing to support Gaba-nook and will call upon you to share the work of the girls. Indeed, I wonder that I am held back and to you a privilege of which I hope they will avail themselves. The girls' needs are not great. As the officers of our Mission Society are absent from the school now during vacation I would be glad if all contributions may be sent to Mr. H. Erving of the F. L. A. Mission Society.

E. B. Miller
Portland, July 28, 1865.

Portland, Maine, May 28th 1868.
Mr. Erving, Portland, Me.

may be opened to the need of His work among these darkened souls. We have so often felt the pulse for want of help and sympathy in our work, but at the same time I feel sure our church people would not have us suffer or need if they knew our conditions. If there was some person or society that would make it their special aim to work for this mission I think there would be good returns. I think it takes some one down there to encourage the work continually. The thing for "one of these India ones" is doing for James, and we know just nothing does for that poor man in fact, and there seems to be no place in the great world where's higher rate of interest could be derived for the "good".

If our friends at home can know how wonderful are their letters and their kind offerings, thoughtful ones when received have to our benefactors. They would indeed feel amply rewarded for anything they did or said.

After stating, I feel as if I know you personally now for the time which you have shown in your willingness towards helping our work. I wish I could finance

what she has got, will help her through another winter, she needs a dress for Sundays and 2 or 3 dresses for every day dress of strong and serviceable material lined with cotton flannel, boots, apron, stockings. There is a heavy kind of German stitching that would be just what would be needed. Her winter above she makes herself, but for summer she needs a good strong dress like of 1/2 yds. 1 skirt of yard to make her own suiters, 1 knitted hood, 1 pair of cheap handkerchiefs, and hair-ribbon. This is about what one will need clothes for the coming year, besides a cotton blanket and 2 or 3 counterpane, 2 or 3 pillow slips, size of pillow slips 28x16. Mr. Erving has made a close count of the cost for food for one individual - amounts to about \$80 per year.

Old clothes are very acceptable and of course Gaba-nook's clothes can be made over from old clothes. They are as good as new up here.

Now, is there anything else you would like to know that I could answer? We hope to go home this summer and see our people. If you can

desolate who trusted in them, but thus allowing many a one to be saved as if by fire.

It may be admitted that the possessions of a cultivated mind too, may be lost, but yet they are much more certain than those of fortune, and what a joy they are on life's journey! How they widen the horizon! How they lift us up above drudgery and make even drudgery like the willing service of angels.

The girl with a cultivated heart and mind, with sweet and gentle manners, will be a more helpful companion to her husband, a better mother to her children than she who has not had the privileges of a good education. Therefore it is the duty of parents to give their daughters as well as their sons a good education. They have then helped them to help themselves and also their parents, should they need help.

Pacific Lutheran Academy is meeting the needs of the time and is prepared to help bring up your children in the fear of the Lord, at the same time giving them such mental training as will fit them for their life-work and for good citizenship.

PACIFIC HEROLD,

Published by
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

afkommer hver
FREDAG.

REV. B. HÆRSTAD, Redaktør.
assisteret af

Rev. J. Johansen,
Rev. O. Holden,
Rev. M. Christenson.

Abonnements-Vilkår:

12 Aar.....30 Cts
6 Månedes.....25 Cts
3 Månedes.....15 Cts
Adresser: **PARKLAND, WASH.**

Mærk:

Alt vedrørende Bladet sendes til
Pacific Luth. University Ass'n., Park-
land, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send
den helst i Money order eller lag
50 Cts. i Guld i Brevet.

En eller To Cents Frimærker mod-
tages ogsaa. Men Frimærker paa 5
eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Scandinavian
Settlements og Menigheder modtages
med Tak.

The
Illustrated Home Journal.

Published twice a Month.

Besides many excellent Illus-
trations it contains Stories,
Biographies, descriptions of
Travels, articles on Natural
History, etc., etc.

Price only \$1. per year.

Reliable agents wanted al-
over the United States.

Address all correspondence to
Louis Lange Pub. Co.,
St. Louis, Mo.

**Vor Frelseres norske
luth. Kirke**

1717 So. J St. 17th St.
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-
skole.
" 11 A. M. Holmessag-
gudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften
i Maanedens Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Eft. m.
Maanedens Kvindeforening.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

PHARMACY

LIEN'S PHARMACY,
(Tilligert Central Drug Store.)

Apothekerovær, Chemikaler og Tø-
ler Artikler.

Die B. Lien har mange Aars Er-
faring som Apotheker, er altid tilstede
og man kan der trygt stole paa at faa
Recepter udfyldte med Omhu og Reis-
agtighed.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

J. M. Arntson,

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
saaejn Ejeder, Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA, WASH

DR. HORNBERG, DENTURER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Works Specialty

156 Pacific Ave. Tel. Red 440

TACOMA WASH

FIRE INSURANCE

F. W. GRANTON,

Luxon Bldg. cor. 15th & Pacific Ave.

TEL. MAIN 802., TACOMA, WASH

**Student-
Supplies**

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac. Ave. - Tacoma, Wash

Til Vejledning

for dem, som vil give sine Byskoler til
Parkland lutherske Børnehjem, mærket
at "Deres" der gives til "The
Parkland Lutheran Childrens'
Home," Parkland, Washington.
Mrs. T. Larsen.

E. E. Rosling,

Scandinavisk Sagfører

210-212 Luxon Building,

TACOMA WASH

Ordsprog.

God, som fremfører de oprigtige paa
en and Bet, han skal love i sin Guds,
men de fuldtomme skulle arve godt.

Det er ikke let at være i lighed, for
længre man er fættig, men det er langt
vanskeligere at være det, efterat man er
bleven rig.

Det synes ofte lettere at elske vor
Kæste end vor Gæst end end vor
Gæst.

Der er ingen sans Hellighed uden
Fjernhed.

Bare egne Meninger kan ofte blive
vare egne Måder.

Guds Røster afhænger ikke af vore
Opfølelser.

Gift Herren, som længe du lever og
paafald ham til Guldtyg.

Sam ihu, at Tøden doer ikke, og
at der ikke er nogen dig vist nogen
Sagt med Helvede.

Vær ikke haard med din Tunge og
bøven og eftertiden i dine Gjerninger.

De, som frugter Herren, vilde ikke paa
hans Ord, og de, som ikke som, holde
hans Tale.

Godt som er dig befalet, det tænkt
du paa med Hellighed; thi de Ting,
som er Rjuste, harer du ikke behøve.

Et haardt Hjerter skal fore ikke paa
det sidste, og den, som efter Gode, skal
falde berubt.

En Synder skal ikke undskyld med Kød
og en gubrygtig Verdenselse skal ikke
blive lifbove.

Tænk paa Dagens Tid i Dagens
diggende Tid, paa Helligdom og Hellig-
terfættighed i Helligens Dage.

God for op til Himmelen og for ned
God langt de Veiret i sine Tænder? God
samt Fremtid i et Skole? God hende
bestemt alle Tænder Gæster? God
er hende Kæde? God hende er hende
Tænder Kæde, som du ved det?

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke sat sig som malet at være den billigste skole paa vestkysten; men at være den bedste af sin slags. Den ser ikke paa besværgingen, naar det gjælder anskaffelsen af dygtige og erfarne lærere, da den ved, at en daarlig lærer er dyr til enhver pris, og den kan saaledes tilbyde sine elever den allerbedste undervisning. Skolen har en stor og velbevogtet bygning, som er opført efter moderne maaske til et kostende af over \$100,000, og den kan saaledes tilbyde sine elever store, lyse, luftige værelser, der er opvarmet ved damp og oplyst ved elektricitet. Eleverne har ogsaa fri adgang til et godt bibliotek, gymnastik lokale og badeværelser. Ved en særegen ordning forjænt skolen sine elever med god, nærende og vel tilbalet kost til 1.50 pr dag.

Skolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger først og fremst at imødegaa de frans, som kommer til den af den skandinaviske-amerikanske befolkning paa vestkysten og da særlig den del, som holder sig til den lutheranske kirke.

Skolen tilbyder seks forskellige kursus: 1. Et forberedende kursus paa to aar, hvilket i det væsentlige svarer til The Str og Ode „grade“ i „common“ skolen. 2. Et treaarigt kursus for landbrug, som sætter at uddanne sig til lærere. 3. Et fireaarigt kursus for landbrug, som sætter at uddanne sig til lærere. 4. Et fireaarigt kursus for landbrug, som sætter at uddanne sig til lærere. 5. Et fireaarigt kursus for landbrug, som sætter at uddanne sig til lærere. 6. Et femaarigt kursus i pianospil og sang. Studenten gives et ekstra kursus for nykommere og andre, som særlig vil lægge sig efter at lære det engelske sprog.

Skolen optager elever af begge køn i de mest forskellige aldre og paa de mest forskellige knudsforhold. En gut eller pige paa 14 aar er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde paa 40 aar er ikke for gammel. Intet bestemt knudsforhold kræves til optagelse, og ingen vil blive nægtet adgang, forbi den ikke kan nok.

Skolens besyrelse ved, at mange forældre er mer eller mindre angstelige, naar de første gang skal sende sine børn fra sig paa skole, og at dette gjælder i en særlig grad for moderens vedkommende, der ofte har sine betænkeligheder ved at sende sine døtre ud fra hjemmet i sine hvide, hvor de nyder en moderens hjertelig omsorg og pleie. Den har derfor søgt for pigernes tarv i denne henseende ved at anlægge en skole, drevet og kristeligstet ledet af et fore personligt kollekt af at fore personligt tilsyn med dem, og saaledes det er muligt, træde i moderens sted. Miss Elizabeth Sigler, som nu i et aar har indtaget denne stilling ved vor skole, har haft lang erfaring i at omgaaes med unge piger, da hun i mange aar har været lærerinde ved Mount Holyoke College, en af de mest anseede pigeskoler i østen. Med gutternes sæd tilsyn af de øvrige lærere, saavel som bestyrelsen, der har i bygningen og har overoplyst med den hele skole.

For de fleste studerendes vedkommende

kræves ingen egenskab til optagelse. Enhver elev kan efter samraad med bestyrelsen vælge det kursus, han ønsker. Skoleaaret er inddelt i tre terminer, hver paa tre måneder. Skoleaaret begynder den 1ste oktober. Vinterterminen den 1ste januar, vaarterminen den 28de marts. Elever optages til hvilken som helst tid, helst ved en termins begyndelse. Sam regel kan en elev faa det første udbytte af sin skolegang ved at begynde ved skoleaarets begyndelse og fortsætte til det afsluttning i juni.

Udgifterne gennem en termin

paa tre måneder er omtrent \$60.00. Dette indbefatter skole, kost, logis og bøger. De, som betaler for hele aaret, for det første halvåret nægter tillige.

En illustreret katalog og andre oplysninger om skolen faaes ved at tilskrive bestyrelsen.

Adresse: Prof. R. J. Long, Portland, Wash.

Bemærk dig ikke for at blive rig; hold op for at anvende det du forhind.

+++

Daarlighed er bunden til en magt aflyst; England vil vel drive den langt fra ham.

+++

Omten er dog klar, om end den blinde ser det ikke.

Gode Bøger!

Vi har sikret os et Udrag af Dine Hundrede Fortællinger for Skolen og Hjemmet ved E. Man.

Denne Bog er smukt indbundet med forgyldt Titel og koster i Boghandelen \$1.50.

Vi vil sende et Exemplar af denne Bog portofrit, saalænge Oplaget varer, for 10 nye Abonnenter paa „Pacific Herald.“ Altsaa: Gaa 10 af Dine Venner til at betale Dem 50c hver for en Krigang af Bladet og vi sender Dem denne smukke og interessante Bog som en Paastjænkelse for Dine Venner.

„Julegave“ er Titlen paa en smuk Bogen, som indholder 24 vakkere Fortællinger. Den er godt indbundet med forgyldt Titel og koster 25c. Den sendes frit til enhver, som sender os \$1.50 for 3 nye Abonnenter paa „Pacific Herald.“ Ved at formaa 3 af dine Venner til at abonnere paa Bladet vil De saa denne interessante Bogen som Gave.

Send \$6.00 for 12 nye Abonnenter, saa skal vi sende Dem begge disse Bøger.

Prævennumre af Bladet sendes frit til landbrug, som ønsker at samle Abonnenter.

ABONNER

PAA

Harold.

